

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2006/14111]

#### Wijziging van de normen en voorschriften inzake de veiligheid van de spoorweginfrastructuur en haar gebruik

Bij ministerieel besluit van 2 mei 2006, worden de hierna genoemde reglementen goedgekeurd :

Het Algemeen Reglement voor het Gebruik van de Spoorweginfrastructuur (ARGSI) – bundel 5.2.1 « Remming van treinen en remproeven tijdens de exploitatie », achtste bijvoegsel, dat in vervanging komt van de bladzijden 17 en 18, 21 tot en met 24 en 27 en 28 van de heden van kracht zijnde versie van bundel 5.2.1

Deze wijzigingen liggen ter inzage op het Directoraat-generaal Vervoer te Land – Dienst Veiligheid en Interoperabiliteit van de Spoorwegen - van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, Vooruitgangstraat 56, te 1210 Brussel.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2006/14111]

#### Modification des normes et prescriptions afférentes à la sécurité de l'infrastructure ferroviaire et à son utilisation

Par arrêté ministériel du 2 mai 2006, sont approuvés les règlements mentionnés ci-après :

Le Règlement Général pour l'Utilisation de l'Infrastructure Ferroviaire (RGUIF) – fascicule 5.2.1 « Le freinage des trains et les essais des freins en exploitation », huitième supplément, remplaçant les pages 17 et 18, 21 à 24 et 27 à 28 de la version du fascicule 5.2.1 actuellement en vigueur.

Ces modifications peuvent être consultées à la Direction générale Transport Terrestre – Service de Sécurité et Interopérabilité des Chemins Fers - du Service public fédéral Mobilité et Transports, rue du Progrès 56, 1210 Bruxelles.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2006/14114]

#### Wijziging van de normen en voorschriften inzake de veiligheid van de spoorweginfrastructuur en haar gebruik

Bij ministerieel besluit van 2 mei 2006, worden de hierna genoemde reglementen goedgekeurd :

Het Algemeen Reglement voor het Gebruik van de Spoorweginfrastructuur (ARGSI) – bundel 6.1.3 « Exploitatievoorschriften voor de lijnen » zesde bijvoegsel, dat in vervanging komt van de bladzijden 1/2 van de inhoudstabel en van de bladzijden 1 tot 6, 9/10, 15 tot 22, 27 tot 32, 41/42 en 49/50 alsook bladzijde 1/2 van bijlage 1 en bladzijde 1/2 van bijlage 2 van de heden van kracht zijnde versie van bundel 6.1.3.

Deze wijzigingen liggen ter inzage op het Directoraat-generaal Vervoer te Land – Dienst Veiligheid en Interoperabiliteit van de Spoorwegen - van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, Vooruitgangstraat 56, te 1210 Brussel.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2006/14114]

#### Modification des normes et prescriptions afférentes à la sécurité de l'infrastructure ferroviaire et à son utilisation

Par arrêté ministériel du 2 mai 2006, sont approuvés les règlements mentionnés ci-après :

Le Règlement Général pour l'Utilisation de l'Infrastructure Ferroviaire (RGUIF) – fascicule 6.1.3 « Les prescriptions d'exploitation des lignes » sixième supplément, remplaçant les pages 1/2 du sommaire et les pages 1 à 6, 9/10, 15 à 22, 27 à 32, 41/42 et 49/50 ainsi que les pages 1/2 de l'annexe 1 et les pages 1/2 de l'annexe 2 de la version du fascicule 6.1.3 actuellement en vigueur.

Ces modifications peuvent être consultées à la Direction générale Transport Terrestre – Service de Sécurité et Interopérabilité des Chemins Fers - du Service public fédéral Mobilité et Transports, rue du Progrès 56, 1210 Bruxelles.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2006/14113]

#### Wijziging van de normen en voorschriften inzake de veiligheid van de spoorweginfrastructuur en haar gebruik

Bij ministerieel besluit van 2 mei 2006, worden de hierna genoemde reglementen goedgekeurd :

Het Algemeen Reglement voor het Gebruik van de Spoorweginfrastructuur (ARGSI) – bundel 8.1.1 « Bijzondere voorschriften inzake arbeidsveiligheid » eerste bijvoegsel, dat in vervanging komt van de bladzijden 1/2, 3/4, 7/8 (enkel in het Nederlands), 11/12 alsook bijlage 2 van de heden van kracht zijnde versie van bundel 8.1.1.

Deze wijzigingen liggen ter inzage op het Directoraat-generaal Vervoer te Land – Dienst Veiligheid en Interoperabiliteit van de Spoorwegen - van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, Vooruitgangstraat 56, te 1210 Brussel.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2006/14113]

#### Modification des normes et prescriptions afférentes à la sécurité de l'infrastructure ferroviaire et à son utilisation

Par arrêté ministériel du 2 mai 2006, sont approuvés les règlements mentionnés ci-après :

Le Règlement Général pour l'Utilisation de l'Infrastructure Ferroviaire (RGUIF) – fascicule 8.1.1 « Prescriptions particulier en matière de sécurité » premier supplément, remplaçant les pages 1/2, 3/4, 7/8 (uniquement en Néerlandais), 11/12 ainsi que l'annexe 2 de la version du fascicule 8.1.1 actuellement en vigueur.

Ces modifications peuvent être consultées à la Direction générale Transport Terrestre – Service de Sécurité et Interopérabilité des Chemins Fers - du Service public fédéral Mobilité et Transports, rue du Progrès 56, 1210 Bruxelles.